2018 No.749

広報ちよだ Chiyoda10

October

平成29年度決算
まちの家計簿

11月17日・18日は
千代田町文化祭

平成31年度
こども園入園申込

目指せ！１着！

９月22日に開催された「東小学校運動会」で必死に走る小学生。運動が得意な子どもたちにとって、一番楽しみな学校行事。応援する家族に、日ごろの練習の成果を見せることができました。

特集 ちよスポで

Let's!（レッツ） Exercise!（エクササイズ）

広報紙をスマートフォンへ配信します。

ちよスポで Let's! Exercise!

（レッツ　エクササイズ）

少し涼しくなってきたこの頃。秋はスポーツを始めるのに、最適な季節です。「ちよだスポーツクラブ」では、いろいろな教室を開催しています。気になる方は温水プールまで。

問温水プール☎(86)3012

ムーヴストレッチ Move Stretch

活動日	毎月第２・第４日曜日
活動時間	午後２時～３時
費用	500円（１回）

有酸素運動にもなる動的ストレッチ

ストレッチと聞くとゆっくりした動きを想像しがちですが、ムーヴストレッチは素早く動く体操です。たくさん汗をかきますが、終わった直後の疲労感は気持ちよく、心と体が軽くなったと感じる人もいます。講師は松村智恵美先生。小柄な体からは想像できないほどエネルギッシュで、会話も弾む楽しい教室です。

長谷川恵美子さん（赤岩）

体型維持に

３年前から続けています。ストレッチなので、筋肉がほぐされ、疲れが残りません。ムーヴストレッチが終わった後に入る温水プールは最高。おかげで若い頃から体型が変わりません。

ヨガ Yoga

活動日	毎月第２日曜日
活動時間	午前10時～正午
費用	500円（１回）

体操と呼吸法によるリラクゼーション

自分の体や心のちょっとした変化に気付くことは難しいと思います。しかし、ヨガは呼吸を整え瞑想をすることにより、自分と向き合うことができます。家事や仕事で忙しい生活の中でも、自分自身と向き合う時間もちょっぴり作ってみませんか？講師は梅沢栄先生。優しく落ち着いた雰囲気の中で、癒やしを味わえる教室です。

柿沼晄子さん（舞木）

よく眠れるように

１年半前くらいから通い始めました。続けていると、息継ぎと動作が一致してきてヨガの効果が実感できます。眠れない夜にヨガの呼吸法を実践すると寝つきもよくなり、先生に感謝です。

太極拳 Tai Chi

活動日	毎週木曜日
活動時間	午前10時～ 11時30分
費用	500円（１回）

ゆっくりとした独特の動きを気軽に体験

太極拳は、呼吸に合わせてゆっくりと柔らかく、途切れることなく同じ速さで動き続けます。全身持久力はもちろん、下半身の筋力向上や、リラクゼーション効果も期待できます。講師は板橋高子先生と丸岡千代子先生。２人体制で指導してもらえるので、丁寧に教えていただけます。気軽にご参加ください。

松本説男さん（赤岩）

膝が楽になった

２年前から続けています。膝の具合が悪かったのですが、太極拳を始めてから関節が曲がるようになりました。他のメンバーも姿勢がよくなるなど、体の硬い方や膝・腰の悪い方におススメです。

ボクシングエクササイズ Boxing Exercise

活動日	毎週木曜日
活動時間	午後７時45分～８時45分
費用	500円（１回）

脂肪よグッバイ！目指せ美ボディ！

テレビや雑誌等で聞いたことのある方も多いと思います。激しい動きについていけるかと心配する方もいますが、何事も自分のペースが大切です。先生が無理のないように声掛けをしてくれるので安心してご参加ください。講師は岡ノ谷亜有美先生。水泳指導もしている方なので、泳ぎ方など色々な相談ができるかもしれません。

金子保美さん（上五箇）

毎週楽しみです

今年の６月から通っています。１時間ほぼ動きっぱなしで、汗をたくさんかくので気持ちがいいです。動きはハードでも、音楽に合わせて楽しくやれます。先生も明るく、毎週楽しみです。

子ども向けの教室はあるの？

子ども向けは、陸上・バドミントン・バレーボールの教室があります。しかし、現在はどれも定員となっており、募集はしていません。

平成31年４月から募集を再開する予定です。

また、大人向けですが、スポーツ吹き矢の教室もあります。こちらは毎週木曜日の午前10時～正午に総合体育館でやっていますので、気になる方は見学にお越しください。

東部運動公園は運動できる環境が盛りだくさん！

東部運動公園は、芝サッカー場や野球場、温水プールをはじめ、運動できる環境が整っています。ボルダリングウォールのあるトレーニング室、卓球台のある小体育館、バスケットやバレーボールのできる総合体育館など盛りだくさん。サッカー場の周りには、健康器具も設置されています。

町内在住や在勤の方には使用料の減免制度もありますので、ぜひ、ご利用ください。

平成29年度決算
まちの家計簿

町政運営のための家計簿とも言える平成29年度一般会計及び特別会計の決算概要がまとまりましたので、報告します。

問財務課・財政係☎(86)7007

一般会計・特別会計決算額

会計名	歳入総額	歳出総額	歳入歳出差引額	翌年度へ繰り越すべき財源	実質収支額
一般会計	49億4,321万円	46億7,899万円	2億6,422万円	1,354万円	2億5,068万円
国民健康保険特別会計	16億2,100万円	15億0,814万円	1億1,286万円	―	1億1,286万円
後期高齢者医療特別会計	1億1,370万円	1億1,097万円	273万円	―	273万円
介護保険特別会計	9億6,852万円	9億0,422万円	6,430万円	―	6,430万円
下水道事業特別会計	2億6,657万円	2億5,557万円	1,100万円	―	1,100万円

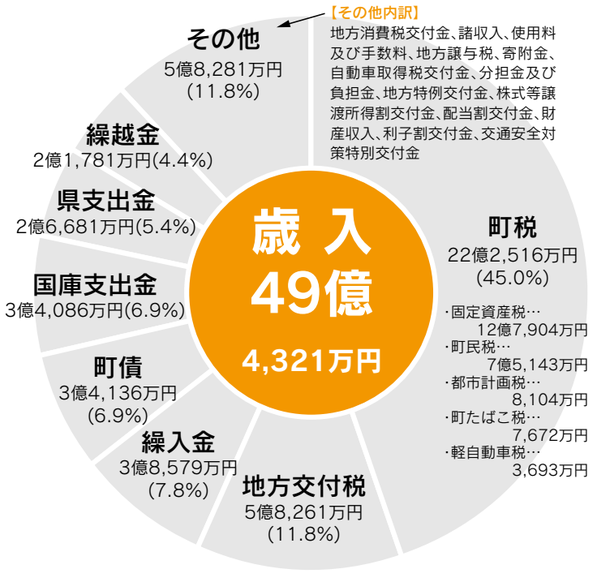
一般会計 歳入

一般会計の歳入は、総額49億4，321万円となり、前年度と比べ2億2，985万円減額となりました。

主なものとして、地方創生加速化交付金がなくなったことなどにより、国庫支出金が5，081万円減額となったほか、繰入金が9，964万円減額、繰越金が6，138万円減額となりました。加えて、地方交付税も1，610万円減額となりました。

町税は町たばこ税が減額となったものの、町民税が増額となったため、前年度に比べ全体としては3，120万円増額となっていますが、町税を中心とした町が独自に調達できる「自主財源」は、前年度より0．4ポイント減少し62．3％となりました。残りの37．7％は地方交付税や国・県支出金などの「依存財源」です。

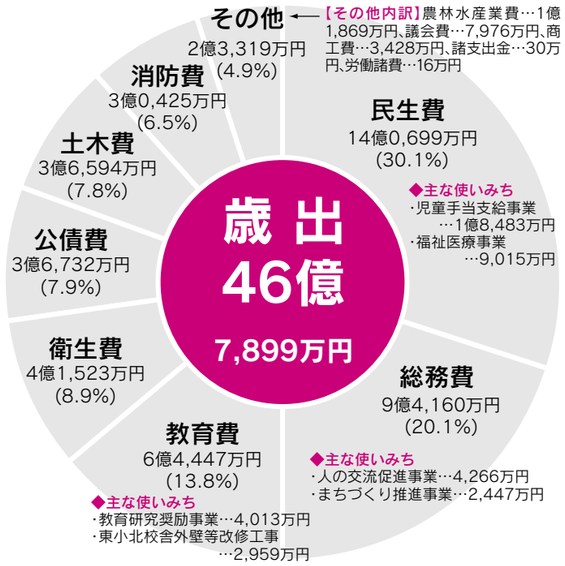
今後も、財政運営の安定性のため、更なる財源確保に努めていきます。



一般会計 歳出

一般会計の歳出は、総額46億7，899万円となりました。

町制35周年の節目の年であったことから各種記念事業を実施したほか、防災拠点施設用地の整備や東小学童クラブの建築など新規事業に積極的に取り組みました。また、前年度に引き続きまち・ひと・しごと創生事業として、ふるさと納税制度の充実や遠距離通学者助成事業など人の交流促進事業を実施。そのほか子育て・教育環境の充実や生活基盤の整備など、行政全般にわたり事業に取り組みました。



町　債（平成29年度末現在）

町債とは、町が国や金融機関から借り入れたお金のことです。

区　分	金　額
臨時財政対策債	25億5,939万円
教育債	6億0,690万円
消防債	1億1,884万円
土木債	1億1,799万円
民生債	8,662万円
減税補てん債	5,016万円
総務債	4,130万円
農林水産業債	3,196万円
総額	36億1,316万円

町有財産（平成29年度末現在）

町有財産には、使用目的が限定されている土地（役場庁舎の土地、学校施設等の土地等）などの「行政財産」や、法令に基づいて特定の目的で積み立てている「基金」などがあります。

不動産		面　積
土地	行政財産	35万2,158㎡
	普通財産	5万7,710㎡
建物		4万7,975㎡

基　金	積立残高
財政調整基金	12億5,718万円
減債基金	2億5,838万円
その他目的基金	8億7,436万円

財政運営の現状

町監査委員による審査の結果、「健全化判断比率」と「資金不足比率」は、いずれも国が定める健全化基準以下であり、「適正」と判定されました。

◆平成29年度健全化判断比率

健全化判断比率	比　率	国の早期健全化基準
実質赤字比率	―	15.0%
連結実質赤字比率	―	20.0%
実質公債費比率	6.8%	25.0%
将来負担比率	―	350.0%

◆平成29年度資金不足比率

特別会計名	資金不足比率	国の経営健全化基準
下水道事業	―	20.0%

※比率が算定されない場合は、「―」（該当なし）と記載

監査委員報告の概要

一般会計及び各特別会計を通じて、審査に付された決算関係諸帳簿、証書類は整備され、計数的にも正確。基金運用も含め、総体的に健全な行財政運営がなされ、行政目的が達成されたと認められる。

【主な財政指標】「財政力指数」が0．795（前年度0．798）。財政構造の弾力性を示す「経常収支比率」が93．1％（前年度94．2％）。公債費返済の負担の重さを示す「実質公債費比率」が6．8％（前年度7．4％）。

「経常収支比率」については注視する必要がある。

【全般的事項】町税の減少傾向に歯止めがかかり、緩やかな景気回復の影響が表れつつある。未納対策への取り組みも結果が数値として表れている。予算の編成にあたっては、基金や地方債に依存しない持続可能な財政構造の確立に努めるよう望む。

【総括】各種事業の展開は、第五次総合計画を柱とした計画的な実施に努め、第7次行財政改革大綱による行財政の合理化・効率化を図りつつ、住民福祉の増進と魅力ある町づくりのため、より一層の努力を期待する。

米寿と喜寿 節目のお祝い

米寿を迎えた齋藤八重子さん（新福寺）

９月中旬、町内の米寿（88歳）と喜寿（77 歳）を迎えられるみなさんに、長寿のお祝いをしました。該当者は、米寿62名、喜寿127名。

米寿を迎えられる方のお宅には、高橋町長、髙橋議会議長、森田民児協会長、小此木老人クラブ連絡協議会長が訪問し、喜寿を迎えられる方のお宅には、各行政区の民生委員が訪問し、お祝いをしました。

今回、節目の年齢を迎えられたみなさま、いつまでもお元気にお過ごしください。

舞木15・16区が 合同自主防災訓練

９月16日、舞木15・16区の自主防災組織が合同訓練を開催し、地域住民など120人が参加しました。訓練では、防災士による地震等への備えについての「防災講演会」や、消防署員や地元消防団員の指導のもと、応急救護や地震体験が行われました。

第15区自主防災会会長の野中賢一さんは「地震の脅威を改めて実感することができました。今回の経験をもとに、防災意識を地域に浸透させていきたいです。」と語りました。

地域全体で 理解を深めるために

９月11日、「第46回福祉パレード」が行われました。このパレードでは、知的障がい者への理解を深めることを目的に千代田町・館林市・板倉町・明和町・邑楽町で各療育父母の会や社会福祉協議会、障がい者施設の職員などが「共生社会の実現」を呼びかけました。

療育父母の会会長の大谷正明さん（舞木）は「障がいのあるなしに係わらず、共に生き、安心して生活できる社会の実現に向けて、さらに努力をしていきます。」と語りました。

Chiyoda Art & Cultural Festival 2018

芸術の秋、町が誇る文化の祭典に参加しませんか！

第37回 千代田町 文化祭

―会場―
千代田町民プラザ

入場無料

日程
平成30年 11月 17日(土) 18日(日)

作品展示
・11/17(土)　9:00 ～ 19:00
・11/18(日)　9:00 ～ 17:00
［展示場所］町民プラザ館内全域
［展示内容］
▼**文化協会所属団体の作品**
絵画・書道・陶芸・写真・俳句・絵手紙・生け花・手芸・木彫・編み物　など
▼**その他団体の作品**
絵画・手芸・工作・書道　など
▼**保育園児・幼稚園児の作品**
工作・染物　など
▼**小学校児童・中学校生徒の作品**
絵画・デザイン・工作　など
▼**一般公募の作品**
絵画・写真　など
※一般公募の応募方法等は右表参照

その他
▼リーダーズクラブによる子ども対象の企画も実施！
▼出品者及び出演者には記念品を贈呈します！

芸能発表会
11/18(日)　10:00 ～ 15:30
［会　　場］町民プラザ・ホール
［出演団体］
文化協会所属団体　ほか
［演目内容］
舞踊・民踊・民謡・八木節・器楽・ダンス・合唱　など
※一般の方も出演可能。詳細は右表参照

全演目終演後に「お楽しみ抽選会」を実施！景品が当たるチャンス！！

茶会
11/17(土)・18(日)
10:00～12:00／13:00～15:00
［会場］町民プラザ　２階　茶室
［担当］文化協会所属茶道団体
17日(土)…茶の湯なつめ会
18日(日)…茶華道部

問合せ・申込先
町民プラザ
●〒370-0503 千代田町大字赤岩1701-1（文化協会事務局）
●TEL:0276-86-6311　●FAX:0276-86-6336

出品・出演者募集

▼作品展示

項　目	内　容
募集内容（一般の部）	１人２点以内（題材自由）
応募方法	出品を希望される方は「①氏名」「②住所」「③電話番号」「④作品の種類」「⑤規格」を11月７日㈬までに町民プラザへご連絡ください。
搬入日	11月16日㈮ 午後１時～９時
搬出日	11月18日㈰ 午後５時～５時30分

▼芸能発表会

項　目	内　容
募集内容（一般の部）	３人以上のグループで１組５分以内 ※先着順で５組募集
応募方法	10月13日㈯午前10時～19日㈮午後５時までに町民プラザ窓口へお申し込みください。
芸能発表受付時間	芸能発表会の出演予定者は、11月18日㈰午前９時30分までに受付を済ませてください。

町議会よりお知らせ

第６回千代田町議会報告会

千代田町議会では、議会で取り組んでいる内容を報告します。

▼**日時**　11月10日(土)
午後６時30分～７時45分

▼**場所**　町民プラザ１階・講義室

子ども議会

千代田中学校生徒による子ども議会が開催されます。中学生から見た町への意見などが一般質問として行われる予定です。

▼**日時**　11月６日(火)午後２時～

▼**場所**　役場３階・議場

【問合せ】議会事務局☎(86)7009

町営住宅入居者を募集

▼**入居資格**　現在住宅に困っており、親族と入居予定の方、又は単身の高齢者や障がいをお持ちの方

※町税等の滞納がある方は入居できません。

▼**入居収入基準**　月収158,000円以下（障がい者などの世帯の場合は月収214,000円以下）

▼**募集団地**
・里東団地（赤岩６-１）
２戸、２階建て３DK、汲取式トイレ、浴槽・ボイラー無し

※ペット不可

▼**申込方法**　10月18日(木)までに都市整備課へ申込み

※申込多数の場合、抽選で入居者を選定します。

問都市整備課・土木管理係
☎(86)7003

全国一斉の伝達訓練

問総務課・防災管財係
☎(86)2112

地震などの自然災害や武力攻撃などの発生に備え、J-ALERT(ジェイアラート)※を用いた情報伝達訓練が全国一斉に実施されます。

▼**日時**　11月１日(木)午前10時頃～

▼**試験内容**　防災行政無線から、定時放送と同音量で次の内容が放送されます。

①「こちらは、ぼうさいちよだです」
②防災行政無線チャイム
③「緊急地震速報。これは、訓練放送です。」（３回繰返し）

※J-ALERT…自然災害や武力攻撃などの災害時に、国から送られてくる緊急情報を人工衛星などを活用して瞬時に情報伝達するシステム。

10/28(日) 群馬県民の日記念事業

群馬県民の日を記念して、下記施設の無料開放、特別開館を行います。この機会に、ぜひご利用ください。

▼**温水プール…無料開放**
午前10時～正午、午後１時～５時、午後６時～８時30分

▼**老人福祉センター（総合福祉センター内）…入館料無料**
午前９時～午後４時

会計課で販売中！広報ちよだ縮刷版DVD

広報ちよだ縮刷版DVD
価格3,500円（税込）

町の歴史をギュッと凝縮 なんと60年分!

＝広告＝
広　告
＝広告＝
広　告
広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。

右のロゴが入ったものは、ちよだスマイルポイント対象事業です。

ポイント事業

平成31年度

こども園 入園申込

【問合せ】保健センター☎(86)5411

1号認定子ども　旧幼稚園利用児童

▼**対象年齢**　３歳児～５歳児
（平成25年４月２日～平成28年４月１日生まれ）

▼**申込受付期間**　11月５日(月)～16日(金)

▼**申込書配布及び申込先**　東・西幼稚園

▼**預かり保育について**　こども園移行後も預かり保育を実施しますが、就労・就学を理由とした預かり保育は廃止(※)します。就労・就学されている方で１号認定子どもの通常開園時間（午前９時～午後２時）に送迎が間に合わない場合は２号認定子どもとしてお申込みください。詳しくは、下記の説明会にて、お伝えします。

※廃止となる替わりに、緊急的なご都合の場合の利用は、最長午後６時30分まで預かり保育を行います。

2・3号認定子ども　旧保育園利用児童

▼**対象年齢**　０歳児～５歳児
（平成25年４月２日～平成30年10月中生まれ）

※11月以降に出産予定の場合は保健センターへ要相談

▼**利用要件**　両親が、仕事などで児童の保育をできない家庭（下表参照）

▼**申込期間**　11月19日(月)～21日(水)午前９時～正午

▼**申込先**　東・西保育園

※新規申込の際には入園希望児童を連れて各保育園へお越しください。

※町外の保育園・こども園（保育利用）の利用を希望する方は保健センターへご相談ください。

▼**申込書配布場所**　東・西保育園、保健センター、各民生児童委員宅（申込書配布は11月５日(月)から）

こども園移行説明会

通園中及び入所予定の児童の保護者を対象に、移行説明会を開催します。希望の利用方法に応じて、説明会にお越しください。

例 **西地区在住で、現在の保育園的な利用希望の方は西保育園**

※将来的に町内転居などで現住所と異なるもう一方の学区の施設を希望する場合は、転居予定先の施設へお越しください。

▼**託児サービスについて**　保育園では、託児サービスを行います。利用希望の方は10月12日(金)までに各保育園へご連絡ください。幼稚園では、お子さんと同室でご参加ください。

▼**説明会に来られない方へ**　ご希望により、保健センターで11月以降に説明会資料をお渡しします。

◆**説明会日程**

園　名	住所・電話番号	日　時
東保育園	上五箇522-1 ☎86-3226	10月27日(土) 午前９時～10時
東幼稚園	上五箇319-2 ☎86-3502	10月24日(水) 午後１時～２時
西保育園	赤岩2119-6 ☎86-4154	10月27日(土) 午前10時30分～11時30分
西幼稚園	鍋谷367-9 ☎86-3220	10月29日(月) 午後１時～２時

※スリッパ、筆記用具、座ぶとんをお持ちください。

２・３号認定子どもの利用要件

お子さんをこども園で長時間お預かりするには、保護者（父母両方）が以下のいずれかに該当している必要があります。

①１月に48時間以上労働している
②妊娠中である又は出産後間もない
③疾病又は障がいがある
④同居等の親族を常時介護又は看護している
⑤震災、風水害、火災その他の災害の復旧に当たっている
⑥求職活動（起業の準備を含む）を継続的に行っている
⑦就学中（職業訓練学校等）である
⑧虐待やDVの恐れがある
⑨育児休業取得時に、既に保育を利用している子どもがいて継続利用が必要である

《注意事項》

【２・３号認定子どもについて】

・利用の可否は、家庭の事情など総合的な審査で決定します。
・この時期にお申込みいただきませんと、利用要件に該当していても希望どおりに利用することがたいへん難しくなります。

CP ポイント事業

生活習慣を見直しませんか

メタボや肥満などの生活習慣病予防を学ぶ「ちよだ元気アップ教室」を開催します。

「野菜たっぷり、カロリーと塩分控えめ」のヘルシーな満足定食と、簡単にできる健康の秘訣を講話と調理実習を通して学びましょう。

▼**日時** 11月28日(水) 午前9時30分～午後1時

▼**場所** 保健センター

▼**対象者** 健康づくりに興味のある方

▼**内容** 生活習慣病予防及びヘルシーレシピに関する講話、調理実習

▼**費用** 無料

▼**持参物** エプロン、バンダナ、タオル等

▼**定員** 20名（先着順）

▼**申込方法** 10月31日(水)までに保健センター窓口又は電話にて申込み

問保健センター☎(86)5411

保健センターまつり終了のお知らせ

問保健センター☎(86)5411

事業内容の見直しにより、保健センターまつりを終了することとなりました。長らくのご来場、誠にありがとうございました。

なお、今年度は、産業祭にて健康に関する啓発を行う予定となっておりますので、多くのみなさまのご来場をお待ちしております。

犬 予防注射と登録は忘れずに！

問環境下水道課・環境係 ☎(49)5200

「狂犬病予防法」により、犬の予防注射は１年に１度受けることが義務付けられています。４月に狂犬病予防注射を受けられなかった犬の飼い主宛に、ハガキを郵送します。そのハガキと費用を持参して注射を受けてください。

なお、対象ハガキが届いていない犬でも、未登録・未注射の場合は、直接会場に連れてきて登録を行い、予防注射を受けてください。

▼**日時**

10月27日(土)午前９時～11時

▼**場所** 保健センター東側

▼**費用**（１頭ごとの金額）

①登録のみ 3,000円

②注射のみ 3,400円

③登録・注射 6,400円

※登録は生涯に一度。予防注射は毎年受けてください。

児童手当

▼**10月期振込予定**

10月10日(水)

問住民福祉課・福祉係 ☎(86)7000

今月の納税等

税　目	納期限
町県民税　第３期	10月31日(水)
国民健康保険税　第４期	
介護保険料　第４期	
後期高齢者医療保険料　第４期	

納付には口座振替が「便利で安全・確実」です！

町の人口と世帯

平成30年８月31日現在（前月比）

人口（人）	11,460	(+14)
男性（人）	5,782	(+９)
女性（人）	5,678	(+５)
世帯（戸）	4,446	(－１)

＝広告＝

広　　告

広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。

ご寄付

▼**故宏様菩提供養のため**

東保育園、西保育園、東幼稚園、西幼稚園、東小学校、西小学校、中学校へ

大字上中森　高木紀芳様

▼**故シゲ子様菩提供養のため**

中学校へ　30,000円

大字舞木　斎藤典之様

※いただいたご寄付は、各種事業費に充当させていただきます。また、掲載が寄付の直後とならない場合があります。

CP ポイント事業

健康長寿のためには口の健康が大切

町では、「健口教室」を開催します。健康長寿のためには「年齢に合った栄養補給」「食事を噛める」「飲み込める」ことが大切です。

▼**日時** 健康長寿の秘訣「お食事編」…11月19日(月)、健康長寿の秘訣「お口まわりのケア編」…11月29日(木) 午後1時30分～2時30分

▼**場所** 総合福祉センター

▼**対象者** 65歳以上の方

▼**参加費** 無料

▼**申込方法** 10月19日(金)までに地域包括支援センターへ電話で申込み

問住民福祉課・包括支援センター係☎(86)6227

インフル 予防接種費用を一部負担します

問保健センター☎(86)5411

町では、インフルエンザの予防接種費用を一部負担します。対象者には通知を送付しています。

項　目	高齢者インフルエンザ
対象者	①65歳以上で接種を希望する方（平成30年12月31日時点で65歳以上の方で、接種当日に満65歳になっていることが条件です。） ②60歳以上65歳未満の方で、心臓、腎臓もしくは呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に日常生活がほとんど不可能な程度の障害を有する方
実施期間	10月１日(月)～平成31年１月12日(土)
接種回数	１回
個人負担金	1,000円
持参するもの	予診票、接種済証、健康保険証
実施医療機関	館林市邑楽郡管内の医療機関
備　考	県外の医療機関で接種される方は、事前に保健センターまでお越しください。

困ったら　一人で悩まず　行政相談

10月15日(月)～21日(日)は「行政相談週間」

問住民福祉課・住民係☎(86)7001

行政相談委員は、みなさんの相談相手として、国の仕事に関する苦情などの相談をお受けし、助言や関係行政機関に対する通知などを行っています。

相談例
- 手続きや申請をどこに行ったらよいか教えてほしい。
- 制度や仕組みがわからないので教えてほしい。
- 施設や設備を改修してほしい。
- 年金の被保険者の受給資格について教えてほしい。

▼**千代田町の行政相談委員** 野村昭彌(しょうや)さん　※相談日は左記を確認

ゴミ処理に関するお問合せ先　保健センターではなく、環境下水道課（☎49-5200）です。環境下水道課は役場庁舎１階にあります。

戸　籍（敬称略）

■おたんじょう

区	氏　名	保護者	出生月日
11	栗原　雄翔(ゆうしょう)	雄一郎	7.28
16	荻原　梓(あずさ)	和也	7.30
3	有賀　寿莉(じゅり)	翼	8.6
3	ヤザキヨシエ	エリカ	8.10
16	亀山　恵佑(けいすけ)	良幸	8.10
3	多胡　塁翔(るいと)	貴大	8.12
17	大澤聖斗楓(せとか)	慎司	8.14
3	ソノダアイラ	リカルド	8.25

■おくやみ

区	氏　名	世帯主	死亡月日
11	江畑　敏雄(77)	敏雄	8.5
12	髙橋　初江(88)	初江	8.10
16	金子　正義(70)	正義	8.12
15	野村　長吉(93)	長吉	8.13
4	川島　叔子(92)	叔子	8.17
15	齋藤シゲ子(88)	典之	8.17
15	原田　オワ(85)	オワ	8.19
6	須永とき子(100)	晴枝	8.20
6	高木　宏（86）	宏	8.21
3	春田　房江(75)	照雄	8.26
15	内田和三郎(99)	忠雄	8.26

※ 広報掲載を希望されない方は、届出の際に住民福祉課住民係にお申し出ください。

10月・11月の相談

問住民福祉課・住民係☎(86)7001

秘密は厳守されます。お気軽にご相談ください。

人権・行政合同相談

▼**日時**

❶10月10日(水) 午前10時～午後３時

❷11月14日(水) 午後１時30分～午後４時

▼**場所** 役場住民相談室（１階）

女性のための法律相談（要予約）

▼**日時**

❶10月17日(水)・定員３名 午後２時30分～４時

❷11月21日(水)・定員３名 午後２時30分～４時

▼**場所** 邑楽町役場

共通事項

▼**申込方法** 要予約のものは、住民福祉課・住民係へ電話又は窓口にて申込み

ミミヨリ!

主に近隣地域や官公庁などからのお知らせを掲載するページです。

Other Information

児童センター「水遊び」にて

プレミアム付 商品券

▼発売日　11月11日(日)
▼価格　5,000円（5,500円分）
▼販売数　1,600セット
▼購入上限　一人８セット
▼発売場所　千代田町商工会
問商工会事務局☎(86)3207

雇用のトラブル 解決をサポートします

県労働委員会では、労働者個人と事業主の、労働条件などに関するトラブル（個別的労使紛争）解決のサポートをしています。経験豊かなあっせん員が両者の間に立って、話し合いによる解決を目指します。

費用は無料で秘密は厳守します。労使間のトラブルでお困りの方は、ご相談ください。電話での相談も受け付けています。

▼対象　県内事業所に勤務する労働者・県内事業所の事業主
▼対象事案　解雇・雇止め・配置転換・パワハラ・懲戒処分などの労働条件、その他労働問題に関する紛争
▼費用　無料
問群馬県労働委員会事務局☎027-226-2783

不正軽油は 重大な犯罪です

◆不正軽油とは

軽油に灯油や重油を混ぜたり、灯油や重油をそのまま軽油と称して販売・使用される燃料のことです。悪質な脱税行為だけでなく、製造や使用によって土壌や大気を汚染する重大な犯罪です。不正軽油の情報は左記へお知らせください。

◆罰則の対象

不正軽油に関わるあらゆる人が罰則の対象になります。

・製造、販売、使用をしている人
・不正軽油に使用されることを知りながら材料を提供、運搬した人
・製造する場所を提供した人

問不正軽油110番（前橋県税事務所内）☎027-231-2801

館林保健福祉事務所より 健康相談のお知らせ

❶子育てこころの相談
▼日時　10月24日(水)　午前9時～11時

❷ストレス・こころの相談
▼日時　10月17日(水)、11月7日(水)　午後1時～3時

❸エイズ相談（HIV抗体検査）
▼日時　10月16日～11月13日の毎週火曜日　午前9時30分～10時30分

❹ふれあい相談会（難病患者向け）
▼対象　多発性硬化症、重症筋無力症、筋萎縮性側索硬化症、脊髄小脳変性症、パーキンソン病関連疾患、多系統委縮症の患者と家族
▼日時　11月14日(水)　午後1時15分～3時30分
▼申込方法　電話にて申込み
問館林保健福祉事務所☎(72)3230

使用者も労働者も必ずチェック！

群馬県最低賃金は 時間額　809円

※10月6日(土)から改正
問群馬労働局労働基準部賃金室☎027-896-4737

千代田町緑化組合主催！

県立・多々良沼公園 10月のイベント情報

問多々良沼公園☎(56)9978

自然観察ウォーキング

▽日時　10月7日(日)午前9時～正午
▽場所　松沼南駐車場西側・管理事務所
▽費用　無料

青空ヨガ教室

▽日時　10月14日(日)午前10時～11時
▽場所　管理事務所東側・多目的広場
▽費用　500円（小学生以下無料）
▽持参物　飲み物、ヨガマット又はバスタオル

コケ玉教室

▽日時　10月21日(日)午前10時～11時
▽場所　管理事務所・会議室
▽費用　1,500円
※汚れてもよい服装でご参加ください。

花苗プレゼント

▽日時　10月28日(日)午前10時～なくなり次第
▽場所　松沼南駐車場西側・エントランス広場

＝広告＝

広　告

広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。

10月より 休日歯科診療 時間変更

▼診療日　日曜・祝日・年末年始
▼受付時間　午前９時～11時30分
問館林邑楽歯科医師会☎(73)8818

気持ち引き締め 火の用心！

火災の多発時季に向け、消防隊の士気高揚と地域の防火のため、秋季点検を行います。

▼日時　10月28日(日)　午前8時30分～11時30分
▼場所　邑楽中央多目的広場
▼内容　消防団の消防車や資器材の点検、団員の姿勢服装点検、ポンプ操法など
問館林地区消防組合☎(72)3171

利根導水路の 耐震補強工事

利根導水総合事業所では、平成27年度から耐震補強工事を行っています。工事のため、利根大堰上流では台船が現場や船着場に係留します。

ご不便をおかけしますが、ご理解ご協力をお願いします。

▼工事期間　10月中旬～平成31年5月末
問(独)水資源機構・利根導水総合事業所☎048-557-1501

県営住宅に 入居しませんか

▼入居資格　現在住宅に困窮しており、親族と入居予定の方など（収入制限あり）

※詳細は、募集案内又はホームページをご覧ください。

▼申込期限　10月18日(木)
▼入居可能日　平成31年1月1日(火)
▼申込方法　申込用紙を郵送
▼申込用紙等配布場所　県住宅供給公社、県土木事務所、役場など（土・日は県住宅供給公社のみ。祝日は除く）

※入居者は、公開抽選で選定
問群馬県住宅供給公社☎027-223-5811

11月3日(土)は 邑の映画会

【アニメーション上映】
▼時間　午前9時30分～
▼内容　「映像はどうして動くの?」

※絵本をご持参ください。

【上映会および講演会】
▼時間　午後1時～
▼内容　劇映画、映画監督講演会

【共通事項】
▼場所　中央公民館（邑楽町）
▼参加費　大人1，500円、子ども300円、乳幼児無料
▼チケット販売　千代田町民プラザ　ほか
問邑の映画会実行委員会☎090-7711-6201

公立館林厚生病院で 薬剤師を募集

▼募集人員　若干名
▼応募資格　日本国籍を有し、昭和58年4月以降に生まれた薬剤師資格を有する（見込み含む）方
▼試験内容　筆記試験・面接・作文等（日程は後日連絡）
▼提出書類　履歴書、成績証明書・卒業見込証明書、返信用封筒、薬剤師資格免許の写し
▼申込方法　右記書類を館林厚生病院人事秘書課に持参又は郵送にて提出
問公立館林厚生病院・人事秘書課☎(72)3140

気をつけて! インターネットでの旅行予約

条件はよく確認を！

問大泉町消費生活センター☎(63)3511

事例

①インターネットで海外航空券の申し込みをしたが行けなくなった。キャンセルをしたいが電話もつながらず、メールを送っても返信が来ない。

②インターネットで４ヵ月先の海外のホテルを予約した。翌日キャンセルしたが、高額な解約料を請求された。

解説

インターネットでの旅行予約は、対面で詳しく説明を受けることが出来ません。予約内容や変更などの契約条件は、自分自身でよく確かめる必要があります。

サイト運営事業者の基本情報（名称・住所・代表者・日本の旅行業登録有無等）や顧客対応窓口への問い合わせ手段等を確認しておきましょう。海外事業者が運営するサイトの場合は日本語対応の可否等も調べましょう。

予約後は予約確認メールをすぐ確認することが大切です。不測の事態に備えて画面を印刷し、精算が完了し旅行が終わるまで保管しましょう。

＝広告＝

広　告

広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。

学ぼう

主に千代田町教育委員会関連のお知らせを掲載するページです

西幼稚園「園児と遊ぼう」にて

水中ウォーキング教室を開催します

▼**日時**　11月16日～12月21日の11月23日を除く金曜日　午後2時～3時（全5回）
▼**対象**　町内在住で20歳以上の方
▼**定員**　20名（先着順）
▼**申込方法**　10月27日㈯午前8時30分から温水プール窓口にて申込み
▼**参加費**　施設使用料のみ
※申込数が少ない時は中止となる場合があります。

問温水プール☎(86)3012

パソコンで困ったらなんでも相談室へ

▼**日時**　10月13日㈯、27日㈯、11月10日㈯　午後1時30分～4時
▼**場所**　町民プラザパソコン室
▼**内容**　ワードやエクセルなどの使い方、デジカメで撮影した画像の処理方法などパソコンに関する各種相談
※申込不要。ノートパソコンのみ持込可（管理は自己責任とし、同意書に要署名）。

問町民プラザ☎(86)6311

平成31年度の奨学生を募集

町教育委員会では、専門学校・短大・大学・大学院に進学又は在学中の方で、勉学の意欲と能力があるにも関わらず、経済的理由で就学困難な方を奨学生として募集します。

▼**募集期間**　12月3日㈪～平成31年1月31日㈭
※詳細は『広報ちよだ11月号』に掲載予定

問教育委員会事務局☎(86)7008

町民プラザのロビーでコンサートを開催

町民プラザでは、子どもから大人まで楽しめるロビーコンサートを開催します。

▼**日時**　10月20日㈯　午後2時～3時30分
▼**場所**　町民プラザ
▼**内容**　**【第1部】**オカリナグループ「ポラリス」**【第2部】**「音楽を楽しもう」読み聞かせとフルート演奏
▼**入場料**　無料

問町民プラザ☎(86)6311

手作りバッグを作ってみませんか

町教育委員会では、町民文化教養教室「クラフトテープの手芸教室」を開催します。エコクラフトテープを使用したおしゃれな手編みのかごとバッグの作り方を基本から丁寧に教えます。

▼**日時**　10月31日㈬、11月14日㈬、12月12日㈬、26日㈬　午後7時15分～8時45分
▼**場所**　町民プラザ2階
▼**対象**　町内在住、在勤者
▼**参加費**　1，500円
▼**定員**　15名（先着順）
▼**申込方法**　10月14日㈰までに町民プラザ窓口又は電話にて申込み

問町民プラザ☎(86)6311

ちよスポ　第9回ソフトバレーボール大会参加チーム募集

問温水プール☎(86)3012

▼**日時**　12月23日㈰午前9時～
▼**場所**　千代田町総合体育館・アリーナ
▼**参加部門**
①女性の部
②混成の部
※申込み状況により変更の場合あり
▼**参加費**　1チーム1,000円
▼**申込方法**　11月25日㈰までに申込用紙（温水プール窓口又は町ホームページにて入手可）を温水プール窓口へ提出

◆10月＆11月上旬の休館日

図書館	10月	1日㈪、9日㈫、15日㈪、22日㈪、29日㈪
	11月	5日㈪、12日㈪
町民プラザ	10月	1日㈪、7日㈰、8日㈪、15日㈪、22日㈪、29日㈪
	11月	3日㈯、5日㈪、12日㈪
総合体育館温水プール	10月	1日㈪、7日㈰、9日㈫、15日㈪、22日㈪、29日㈪
	11月	5日㈪、12日㈪

あなたへ贈る40字のメッセージ

平成29年度『40字に込めたメッセージコンクール』の入選作品

毎日楽しく笑顔の絶えないものにするには
相手の事を大切にすることだと思う。

中3　坂部　珠理さん

"あのときは良かった"と言うよりも
"今が一番"と言える自分でありたい。

プーさん

※平成30年度現在の学年を表記しています。

＝広告＝

広　告

＝広告＝

広　告

広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。

山屋記念図書館

☎(86)2885
開館時間　午前9時～午後5時15分

2018・第72回読書週間
10月27日㈯～11月9日㈮
標語「ホッと一息・本と一息」

新刊情報

★図書資料（9月15日現在）

児童書	シカクさん（マック・バーネット／文） ソフィーとちいさなおともだち（パット・ジトロー・ミラー／文） おいもころころ（いもとようこ／文） ショベルくんとあおいはな（ヨーゼフ・クフラー／作） つきみだんご（はまのゆか／作）
一般書	おきりこみと焼き饅頭（横田雅博／著） 知らなきゃよかった（池上彰、佐藤優／著） HAPPYハロウィン　コスチューム・グッズ・壁面＆飾り・シアター（ポット編集部／編） 「ゴースト血管」に効く！1分かかと上げ下げ（伊賀瀬道也／著） 銀行デジタル革命（木内登英／著）
DVD	君の名は。（東宝） メアリと魔女の花（ウォルト・ディズニー・ジャパン） ウルトラマン1～3（バンダイビジュアル）
CD	初恋（宇多田ヒカル） Everybody!!（ＷＡＮＩＭＡ）

※最新の新刊情報は図書館カウンター横のオーパックやホームページでご覧になれます。

お知らせ

◆**第72回「読書週間」にあわせた事業を開催します**

①**「読書週間」おすすめ本の展示・貸出**
▼**期間**　10月10日㈬～11月9日㈮
▼**場所**　玄関正面・展示スペース

②**第26回読書感想画作品展**
▼**期間**　10月20日㈯～11月18日㈰
▼**場所**　視聴覚室・展示スペース
▼**作品募集**　本を読んで心に残った場面などを絵（A4サイズ）に描いてください。

◆**「群馬県民の日」は樹里ちゃんと記念写真を撮ろう**

山屋記念図書館で一番好きな本を選んで、樹里ちゃんと一緒に記念写真を撮りませんか！撮った写真は思い出に、フォトフレームに入れて差し上げます。

▼**日時**　10月28日㈰午前9時～11時
▼**定員**　50名（先着順）

虹の会の読み聞かせ

▼**日時**　10月13日㈯　午後2時～
※終了後に折り紙・ペーパークラフトを実施

本との出会いを楽しもう

▼**内容**　「うさぎの絵本」の展示貸出
▼**展示期間**　10月末日まで

広報に掲載された写真を
無料で差し上げます。
詳しくは、総務課企画調整係まで☎(86)7007

笑 ▼9月7日 顔があふれた一日

東幼稚園にて**「祖父母と遊ぼう」**が行われました。園児たちは、おじいちゃんおばあちゃんに歌やダンスを披露した後は、肩たたきや盆踊りなどをして、楽しく過ごしました。

加藤修也くん（下中森）は「おばあちゃんが来てくれました。いっしょに遊べて楽しかったです。」と話してくれました。

仲 ▼9月21日 よくコロコロ

東保育園において**「お月見会」**が行われました。園児たちは団子を丸め、秋の歌を歌って楽しく過ごしました。お昼ごはんは、もちろん団子。みたらし団子ときな粉団子にしておいしく食べられました。

二上優真くん（17区）は「キレイなまん丸になるように頑張りました。みんなで作ったので、楽しかったです。」と話してくれました。

楽 ▼9月22日 しく真剣に

東小学校で**「運動会」**が開催されました。「走りぬけ、君の努力は裏切らない」のスローガンのもと、赤団と白団に分かれて、優勝を目指しました。

この日行われたのは、低学年のかわいいダンスや高学年の騎馬戦、徒競走など全19種目。天候が心配される中での開催でしたが、晴れ間も見え一安心。家族、親せきなどが多く集まる会場で、小学生たちは堂々と競技に臨んでいました。

文 ▼9月11日 化祭が楽しみ

西保育園において**「陶芸教室」**が行われ、年長児が鉛筆立ての制作に取り組みました。この日は粘土を平たくし、形作りまで。乾燥などを経て１か月後に完成される鉛筆立ては、文化祭に展示されます。

小林聖莉奈（せりな）ちゃん（舞木）は「粘土遊びが好きなので、楽しかったです。うまく作れたので、文化祭が楽しみです。」と話しました。

元 ▼9月19日 気でいてね

ちよだCOMハウスにおいて、高齢者と西保育園の年長児による**「異世代交流」**が行われました。園児たちは高齢者に肩たたきをしたり、歌やソーラン節を披露しました。その後はいっしょに太鼓たたき。お年寄りにちびっ子パワーを与えました。

梶野巧真（たくま）くん（赤岩）は「手作りした小物入れをあげたら、喜んでくれました。」と話しました。

赤 ▼9月25日 い直線に沿って

彼岸花が満開の新谷田川沿いを、西幼稚園と西保育園の園児たちとちよだCOMハウスの利用者が散歩しました。真っ赤に咲き誇る彼岸花を見た園児とお年寄りは「きれいに咲いてるね」と笑顔も満開。花で描かれた約700mの赤い直線を歩くと、ちょうどいい運動になった様子でした。

岸采未（ことね）ちゃん（赤岩）は「みんなで歩いて楽しかったです。花が真っ赤な花火みたいで、キレイでした。」と話しました。

熱中人 69

上松功督（こうすけ）さん
（舞木・34歳）

大人になっても サッカーを続けてもらえるように

町で唯一の少年サッカークラブ「千代田少年サッカークラブ」。上松功督さんはそのクラブのコーチを務めています。「自分が今もサッカーを楽しんでいるので、子どもたちにも、大人になってもサッカーを続けてもらいたい」と語る上松さん。東部運動公園などで、週に3回、子どもたちにサッカーを教えています。

上松さんがサッカーを始めたのは中学生の時。「少年野球では周りにうまい友達がいっぱいいたけど、サッカーならレギュラーになれるかも」とサッカー部に入部しました。しかし、サッカー部の練習は過酷。夏場の炎天下での走り込みが辛くてやめたいと思ったことも何度もありました。しかし「いっしょに辛い思いで練習している仲間がいたから」とサッカーを続けてこられました。フォワードを務めた中学時代の思い出は、初めて出場した試合と最後に出場した試合のどちらでもゴールを決めたこと。高校でも、迷うことなくサッカー部に入部しました。高校時代の最後の大会では、エースナンバーである10番も背負いました。

今もサッカーを続けながら、少年サッカーのコーチも務める上松さん。「今までサッカーを続けてきてよかった。続けてきたからこそ、子どもたちに教えられることがいっぱいあります。」と語ります。今後の目標を「少年サッカーのメンバーを増やすこと。人数が多くなると、いろいろな練習ができるようになります。千代田町＝サッカーが強い町を目指して頑張ります。」と笑顔を見せました。

メンバー募集中！

千代田少年サッカークラブでは、小学生を中心とした子どもたちがサッカーの楽しさを知るとともに、勝利の喜びを仲間と分かち合えるよう練習に励んでいます。

▼**練習日**　毎週水・土・日曜日
▼**場　所**　東部運動公園など
▼**対　象**　小学生の男女
▼**申込み**　温水プールへ申込み

こんにちは 赤ちゃん

指出帆澄（ほずみ）くん
（新福寺）

平成30年９月29日生　正人さん・彩乃さんの長男
バナナが大好き！！食いしん坊でなんでも口に入れて味を確認しています。つかみ食べも上手になったね。つたい歩きも上手になって、もう少しで１人で歩けそうだね。歩けるようになったらいろんな所へ遊びに行こうね。

小暮明日菜（あすな）ちゃん
（舞木）

平成29年５月５日生　裕美さんの長女
あすなは、すごく食べてよく笑って元気な女の子です。お兄ちゃんとたまにケンカをするけど、本当はとても仲良しです。そんなあすなちゃん、、、大好きだよ♡

０～２歳のお子さんを募集!
（３歳になっていない子）

❶写真（最近撮影したもの）※画像データ可❷氏名（ふりがな）❸生年月日❹続柄（例：長男）❺父母氏名❻住所❼電話番号❽100字以内でお子さんへのメッセージを明記し、役場総務課〒370-0598（住所不要）又はkikaku@town.chiyoda.gunma.jpまで（掲載は先着順）

おすすめスマイル!!

友だちのワ 306

町内のお友だちを紹介しながらリレー形式でつながっていくコーナー

髙橋（かずま） 和馬さん
（赤岩・21歳）

▼**現在何をしていますか？**
トラックや車が好きなので、館林市の運送屋で働いています。静岡などまで、トラックを運転しています。

▼**やりがいは？**
自分が届けたものが全国で使われていると思うと、やりがいを感じます。いずれはトラックで日本一周したいと思っています。

▼**大切にしている言葉は？**
「好む者なり、修羅の道。苦難上等。」です。たいへんなことにも、自ら飛び込んでいくという意味です。

▼**休日は何してる？**
休みの前の日に、お酒を飲むことが多いです。今年の夏は利根川でバーベキューをしたり、いい思い出がたくさんできました。

▼**町へ一言**
赤岩の見慣れた風景が一番落ち着きます。将来は町長になって、いい町を作っていきたいのでよろしくお願いします。

味な一品

『食』をとおして健康を応援!
町食生活改善推進員協議会

今月のお料理　その158

キャベツとかにかまのスティック春巻き

そろえて食べよう！ 主食 主菜 副菜

スティック状のお手軽な春巻きです。

【作り方】
❶キャベツは千切りにする。ボールに入れて塩を振り、１～２分揉んでしんなりさせて水気を絞る。かにかまは細かく裂く。
❷春巻きの皮を１枚ずつはがし、横半分に切る。縦長に置き、キャベツ、かにかまを1/20量ずつのせてしっかり巻き、両端に小麦粉と水を合わせたのりを塗ってとめる。
❸フライパンに薄く油をひいて中火で熱し、②の春巻きを並べ、ときどき転がしながら焦げ目がつくように２～３分焼く。
❹Ａを混ぜてソースを作り、添える。

【材料（４人分）】

キャベツ	300g	小麦粉	大さじ１
塩	小さじ1/2	水	大さじ１
かにかま	４本	マヨネーズ	大さじ２
春巻きの皮	10枚	ケチャップ	大さじ２
		油	大さじ２

（Ａ）

栄養価（１人分）
エネルギー…203kcal、たんぱく質…4.9g、脂質…9.9g
カルシウム…52mg、食物繊維…2.1g、食塩相当量…1.2g

ワンポイント
キャベツは、水気があると皮がよれて巻きにくくなります。中の具をツナやハムに替えても、おいしくできます。

食育カルタ

広報ちよだ11月号は、11月１日(木)発行

町のマスコット
みどりちゃん

編集後記

猛暑の夏から一転、急に秋になりましたね。季節の変わり目は風邪をひきやすいので、注意が必要です。体を動かして、汗を流すと体も強くなります。時間がある方は、今回ご紹介したちよスポに行ってみてください。木津川

広報ちよだクイズ

3名様に
「非売品みどりちゃんキャップ(黒、青、黄)」
が当たる！

Q1 「町の家計簿」。平成29年度の町の歳入額は？ (ヒントP４)

Q2 ★みどりちゃんをさがせ★
①焼き芋を食べているみどりちゃん
②歯みがきをしているみどりちゃん
⇒①と②のみどりちゃんはそれぞれ何ページにいるでしょうか？

▽宛先　〒370−0598千代田町役場総務課「クイズ」係（ハガキ裏面に「①答え、②住所、③氏名、④年齢、⑤キャップの色、⑥広報ちよだへのご意見・ご感想」を必ず明記し、郵送又はメールkikaku@town.chiyoda.gunma.jpにて応募）
※応募は１世帯１通まで
▽締切　10月31日㈬消印有効

■９月号の答え…
【Q1】野崎【Q2】①P５②P15

路線バスポスター車内展示会開催中

問総務課・企画調整係
☎(86)7007

東小学校、西小学校の児童へ路線バスの利用啓発につながるポスターを募集し、多数の応募がありました。「バスから広がるふれあいの輪」「地域を支える路線バス」など、応募のあったポスター作品を路線バスの車内へ展示しています。

ご家族、ご友人といっしょにバスを利用して、小学生の力作をご覧ください。

▼展示期間　12月21日㈮まで
▼展示路線　館林・千代田線（ピンク色のバス）、館林・明和・千代田線（オレンジ色のバス）
※館林・明和・千代田線は日曜祝日は運休です。

▼入賞者一覧

学校名	学年	氏名	タイトル	賞
東小学校	5	堀口　優空	バスから広がるふれあいの輪	最優秀賞
東小学校	5	田島　咲季	私達のくらしを支える町の路線バス	優秀賞
東小学校	4	須永　瑛翔	地域のバスを利用しよう	優良賞
西小学校	6	松澤　結	地域を支える路線バス	最優秀賞
西小学校	1	原田　泰匠	人と地球にやさしい路線バス	最優秀賞
西小学校	3	坂本　綺羅	遠足に行こう	優秀賞
西小学校	3	原田　萌衣	笑顔あふれる路線バス	優秀賞
西小学校	3	五月女広音	みんなでのろうまもろうろせんバス	優良賞
西小学校	1	野村　基博	みんなニコニコろせんバス	優良賞

●10月・11月の祝休日当番医

■診察時間〈内・外科〉午前９時～午後５時　〈歯科〉午前９時～正午、午後１時～３時
〈耳鼻科〉　午前９時～午後１時　※必ず電話してから受診してください。

期　日	邑楽郡・館林市				
	内科		外科	耳鼻科	歯科
10月21日㈰	後藤内科医院 72-0134	竹越医院 84-3137	堀井乳腺外科 55-2100	板倉耳鼻咽喉科 80-4333	館林邑楽歯科保健医療センター 73-8818
10月28日㈰	たけい小児科 76-2525（小児科のみ）	いたくら内科 70-4080	田沼整形外科 88-9223		
11月３日㈯	横田胃腸科内科 72-4970	藤原医院 88-7797	高木整形外科 62-6611		
11月４日㈰	こやなぎ小児科 80-2220（小児科のみ）	みづほクリニック 20-1122	井上整形外科 82-1131	川田耳鼻咽喉科 72-3314	
11月11日㈰	館林記念病院 72-3155	田沼内科医院 88-7522	ふじの木整形 91-4070		
11月18日㈰	うえの医院 72-3330	ミツワ診療所 70-3030	しんじょう整形外科 55-3623	川村耳鼻咽喉科 72-1337	

※祝休日は公立館林厚生病院（☎72-3140）も担当しています。（急患の内科・外科）
※夜間急病診療所（☎73-2313）は、午後７時～10時。（内科・小児科。日・祝日除く）
※「群馬こども救急相談」（☎＃8000）月～土曜：午後７時～午前０時、日・祝日等：午前９時～午前０時

当番医は変更になる場合があります。

発行　千代田町役場　／　印刷　朝日印刷工業㈱　／　編集　総務課企画調整係
〒370−0598　群馬県邑楽郡千代田町大字赤岩1895−1　☎0276−86−2111　http://www.town.chiyoda.gunma.jp/